# **外交部**

# **2025年外交部网站多语种翻译项目招标公告**

## 一、项目基本情况

1. 项目编号：0733-24134367

2. 项目名称：2025年外交部网站多语种翻译项目

3. 项目预算金额：123.9万元

4. 采购需求：

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 序号 | 语种 | 采购预算金额（万元） |
| 1 | 2025年外交部网站多语种翻译项目-英文翻译 | 16.5 |
| 2 | 2025年外交部网站多语种翻译项目-法文翻译 | 35.8 |
| 3 | 2025年外交部网站多语种翻译项目-西班牙文翻译 | 35.8 |
| 4 | 2025年外交部网站多语种翻译项目-俄文翻译 | 35.8 |

采购2025年外交部网站多语种翻译服务，详见第五章 采购需求。

5. 合同履行期限：自合同签订之日起一年。

6. 本项目是否接受联合体投标：□是 ■否。

7. 成交方式：最终成交1家供应商。

## 二、申请人的资格要求（须同时满足）

1. 满足《中华人民共和国政府采购法》第二十二条规定；

2. 落实政府采购政策需满足的资格要求：

2-1 中小企业政策**（是否面向中小微企业采购招标文件若存在不一致以此投标邀请为准）**

□本项目不专门面向中小企业预留采购份额。

☑本项目专门面向 □中小 ☑小微企业 采购。即：提供的货物全部由符合政策要求的中小/小微企业制造、服务全部由符合政策要求的中小/小微企业承接。

□本项目预留部分采购项目预算专门面向中小企业采购。对于预留份额，提供的货物由符合政策要求的中小企业制造、服务由符合政策要求的中小企业承接。预留份额通过以下措施进行：要求获得采购合同的投标人将本采购包金额的至少 %分包给一家或者多家中小企业的，须提供《拟分包情况说明》，监狱和戒毒企业、残疾人福利性单位视同小型、微型企业（格式详见招标文件）。

2-2 其它落实政府采购政策的资格要求（如有）：无。

3. 本项目的特定资格要求：无

3-1 本项目是否属于政府购买服务：

■否

□是，公益一类事业单位、使用事业编制且由财政拨款保障的群团组织，不得作为承接主体；

## 三、获取招标文件

1. 时间：2024年11月28日至2024年12月15日止，每天上午9:00至11:30时，下午13:30至16:30时（北京时间），节假日除外。

2. 地点：北京市朝阳区东三环中路59号楼17层1703室

3. 方式：领取文件时请携带以下资料：①法定代表人（或负责人）授权书原件②被授权人身份证复印件加盖公章及原件③有效的企业营业执照副本复印件加盖公章。若潜在投标人在领取文件时未能提供上述有效证件，代理机构有权拒绝向其出售招标文件。文件在线购买：准备下列材料电子版文件统一以PDF扫描件形式发至邮箱：tongcl@ck.citic.com 。①法定代表人（或负责人）授权书原件②被授权人身份证复印件加盖公章③有效的企业营业执照副本复印件加盖公章④购买文件信息表、购买文件汇款底单复印件加盖公章。若潜在供应商在领取文件时未能提供上述有效证件，代理机构有权拒绝向其出售招标文件。文件购买后邮件回复电子版招标文件。

4. 售价：300 元。

## 四、提交投标文件截止时间、开标时间和地点

投标截止时间、开标时间：2024 年 12月 19 日 9 点 30 分（北京时间）。

地点：北京市朝阳区东三环中路59号楼16层1604。

## 五、公告期限

自本公告发布之日起 5 个工作日。

## 六、其他补充事宜

1. 本项目需要落实的政府采购政策：

1.1 鼓励节能政策：在技术、服务等指标同等条件下，优先采购属于财库〔2019〕19号公布的节能产品政府采购品目清单中的产品。

1.2 鼓励环保政策：在性能、技术、服务等指标同等条件下，优先采购属于财库〔2019〕18号公布的环境标志产品政府采购品目清单中的产品。

1.3 扶持中小企业、促进残疾人就业、支持监狱企业发展政策：若投标人按照工信部颁发的“中小企业划型标准”属小型、微型企业，或按照《财政部 民政部 中国残疾人联合会关于促进残疾人就业政府采购政策的通知》（财库〔2017〕141号）的规定属于残疾人福利性单位的，或属于监狱企业的（由省级以上监狱管理局、戒毒管理局（含新疆生产建设兵团）出具的属于监狱企业的证明文件），评审时其报价享受10%的价格折扣后再计入报价得分。不重复享受政策（如申请人的资格要求部分已专门面向中小企业预留采购份额，则不再享受价格评审优惠政策）。

1.4 对原产地在少数民族自治区和享受少数民族自治待遇的省份的投标主产品（不含附带产品），享受政策性加分。

2. 评标方法和标准：综合评分法

3. 公告媒体：本项目涉及公告在中国政府采购网发布。

4. 免责声明：请各投标人提高警惕，不要轻信其他任何媒介或者向其他组织、个人支付相关款项，避免上当受骗。投标人由此而造成的一切损失，均由其自身承担，采购人/采购代理机构不承担任何责任。

5.采购代理机构账户信息：

账号：7110210182600030709

开户行：中信银行北京京城大厦支行

开户名称：中信国际招标有限公司

## 七、对本次招标提出询问，请按以下方式联系。

1.采购人信息

名 称：外交部

地 址：北京市朝阳区朝阳门南大街2号

联系方式：010-65965464

**2.**采购代理机构信息

名 称：中信国际招标有限公司

地 址：北京市朝阳区东三环中路59号楼17层

联系方式：童楚岚、吴硕、李金、刘思，010-87945198-191、15726656770

**3.**项目联系方式

项目联系人：童楚岚、吴硕、李金、刘思

电 话：010-87945198-191、15726656770

电子邮件：tongcl@ck.citic.com；